

ジャケ・ドロー 新作商品情報:ジャケ・ドローが 丁 酉を称える干支モデルを発表

ジャケ・ドローは、「丁」 酉に当たる中国の春節を機に、アトリエ・オブ・アート (LES ATELIERS D'ART) 職人との特別なコラボレーションで誕生した4つのモデルを発表し、中国とブランドを結ぶ3世紀に及ぶ歴史的な

との特別なコラボレーションで誕生した4つのモデルを発表し、中国とブランドを結ぶ3世紀に及ぶ歴史的な 関係を祝福します。

創業以来、ジャケ・ドローは絶えず旅を続けてきました。ヨーロッパの宮廷を駆け巡ったジャケ・ドローは、中国に足を踏み入れた初めてのブランドのIつとして、I8世紀に紫禁城で作品を披露しました。この東洋の国文明の美的感覚がブランドに深い影響を与えます。故宮博物館(紫禁城)に所蔵されている歴史的な作品

は、ブランドと中国を結ぶ長年に渡る関係を物語っています。そして 丁 酉を迎えようとしているこの時に、ジャケ・ドロー社の職人たちは、ブランドを象徴するモデルのひとつであるプティ・ウール ミニット(PETITE HEURE MINUTE)に、2 つのバージョンを展開する新作モデル 2 点を発表します。

十二支の 10 番目に当たる 丁 酉は、公徳、好戦的な風采、勇気、防衛感覚、さらには夜明けを告げるといった、ポジティブな能力を体現しています。ジャケ・ドローにとって、時の流れと関係を持つ雄鶏は想像力を掻き立てる動物であり、ラ・ショー・ド・フォンの時計ブランドが大切にする自然主義の伝統と結び付いています。 詩情を漂わせるプティ・ウール ミニット(PETITE HEURE MINUTE)のダイアルのデッサンは、アトリエ・オブ・アート(LES ATELIERS D'ART)の卓越したノウハウを発揮できるプレーンなカンバス上に描き出されており、中国の春節を祝す 4 つの新作モデルを生み出しました。

そのうちの 2 つのモデルは細密画を称えています。啓蒙思想時代の巨匠から受け継がれた、偉業と呼ぶにふさわしいこの技法が 2 つの"高温焼成"エナメルダイアル上に応用されており、それぞれに直径 39mm のレッドゴールドケースと直径 35mm のダイヤモンドをあしらったケースが採用されています。春の訪れを表現する《花の女王》シャクヤクと結び付いた雄鶏は、手作業による彫刻が施された文字盤裏のローターにあしらわれており、中国の書道傑作を想起させる水彩画のように描かれています。このように独特な仕上がりを誇るそれぞれのモデルは、職人の技が息衝く本格的なミニアチュールペインティング(細密画)へと姿を変えています。ダイアルの左側では、若さ、高潔、逆境への耐性を象徴する竹が、新年が幸せである事を表現しています。

もう2つの希少なモデルには、ミニチュア彫刻の技法が応用されています。世界限定28本のプティ・ウール ミニット ルースター(PETITE HEURE MINUTE ROOSTER)は、ボリュームのあるレッドゴールドとユニークな輝きに、ジャケ・ドローのアトリエで手作業により彫刻を施した、翡翠とホワイトマザーオブパールのメルケトリーのダイアルを組み合わせています。この小さな傑作品はアジアを代表する素材「翡翠」を称えています。翡翠は幸運と健康のシンボルとして人生の大きな節目に贈られます。ダイアルにはモノクロームの色調で手作業による彩色を施して、IつIつのレリーフを昇華させています。そしてこの見事なスペクタクルは、アトリエ・オブ・アート(LES ATELIERS D'ART)の職人の卓越した技術と中国の伝統的な絵画の真髄を証明しています。このモデルに加えて、ジャケ・ドローが開発した世界限定8本バージョンでは、手作業で彩色された



写実的な雄鶏の羽の虹色の輝きが、ダイヤモンドのきらめきに呼応しています。朝靄に包まれた明け方の繊細さ、山の立体感、モノクロームの色調をまとうシャクヤクの花びらの可憐さが、ダイヤモンドの輝きによって昇華されています。彫刻と彩色を施し、翡翠で装飾したゴールドローターは見事な仕上がりを誇ります。

シリコン製の脱進機とツインバレルを持つムーブメントを搭載した **4** つのモデルは、ジャケ・ドローの鉱石、彫刻、細密画の分野における情熱とノウハウを明確に示し、ブランドと中国の長年に渡る緊密な関係と対を成しています。またそれぞれのタイムピースは、希望に満ちた新年が、いかに伝統を忠実に継承しているかを物語っています。



【本件に関するお問合せ】

スウォッチグループジャパン株式会社 ジャケ・ドロー事業本部 マーケティング 林 郁雅 岩田真也

Ikuga.hayashi@jp.swatchgroup.com

【読者お問合せ先/クレジット表記】ジャケ・ドロー ブティック銀座03-6254-7288

www.jaquet-droz.com

03-6254-7189



プティ・ウール ミニット ルースター アトリエ・オブ・アート コレクション 世界限定 28 本

SPECIFICATION

品番 : J005003222

ムーブメント : JAQEUT DROZ 2653.P/自動巻きムーブメント/ツインバレル

/シリコン製ヒゲゼンマイとアンクルの先端/雄鶏のモチーフが手作業により彫刻

された 22K レッドゴールドローター/石数: 28 石

表示: オフセンターアワー、ミニッツ

パワーリザーブ : 68 時間

振動数 : 28,800 振動/時

ケース : 直径 35mm/厚さ 10.75mm

/232 個のダイヤモンド(I.23 カラット)を施した I8K レッドゴールド

防水 : 3 気圧防水

文字盤: 雄鶏の細密画をあしらったアイボリーカラーの"高温焼成"エナメルダイアル

ハンズ : 18K レッドゴールド

ストラップ: 手縫いのブラウンアリゲーターストラップ

クラスプ: : **I8K** レッドゴールドの美錠

価格 : 4,352,400 円(税込価格)/4,030,000 円(本体価格)



J005003222(表)



J005003222(後)



プティ・ウール ミニット ルースター アトリエ・オブ・アート コレクション 世界限定 28 本

SPECIFICATION

品番 : J005013216

ムーブメント: JAQEUT DROZ 2653.P/自動巻きムーブメント/ツインバレル

/シリコン製ヒゲゼンマイとアンクルの先端/雄鶏のモチーフが手作業により彫刻

された 22K レッドゴールドローター/石数: 28 石

表示: オフセンターアワー、ミニッツ

パワーリザーブ : 68 時間

振動数 : 28,800 振動/時

ケース: 直径 39mm/厚さ I2.23mm/I8K レッドゴールド

防水 : 3 気圧防水

文字盤: 雄鶏の細密画をあしらったアイボリーカラーの"高温焼成"エナメルダイアル

ハンズ : 18K レッドゴールド

ストラップ: 手縫いのブラウンアリゲーターストラップ

クラスプ: : **I8K** レッドゴールドの美錠

価格 : 3,553,200 円(税込価格)/3,290,000 円(本体価格)



J005013216(表)



J005013216(後)



プティ・ウール ミニット レリーフ ルースター アトリエ・オブ・アート コレクション 世界限定 28 本

SPECIFICATION

品番 : J005023282

ムーブメント : JAQEUT DROZ 2653.Si/自動巻きムーブメント/ツインバレル

/シリコン製ヒゲゼンマイとアンクルの先端/手作業による彫刻と彩色を施した 22K レッドゴールドの雄鶏の彫金細工とジェダイト(本翡翠)をあしらった I8K レッド

ゴールドローター/石数: 28 石

表示: オフセンターアワー、ミニッツ

パワーリザーブ : 68 時間

振動数 : 28,800 振動/時

ケース: 直径 41mm/厚さ 13.77mm/18K レッドゴールド

防水 : 3 気圧防水

文字盤 : ジェダイトモザイクと手作業によるエングレービングと細密画装飾をあしらった

ホワイト マザー オブ パール、オニキスサブダイアル/手作業による彫刻と彩色

を施した I8K レッドゴールドの雄鶏の彫金細工

ハンズ : 18K レッドゴールド

ストラップ: 手縫いのブラックアリゲーターストラップ

クラスプ: : **I8K** レッドゴールドの美錠

価格 : 8,013,600 円(税込価格)/7,420,000 円(本体価格)







J005023282(後)



プティ・ウール ミニット レリーフ ルースター アトリエ・オブ・アート コレクション 世界限定 8 本

SPECIFICATION

品番 : J005024282

ムーブメント: JAQEUT DROZ 2653.Si/自動巻きムーブメント/ツインバレル

/シリコン製ヒゲゼンマイとアンクルの先端/手作業による彫刻と彩色を施した 22Kレッドゴールドの雄鶏の彫金細工とジェダイト(本翡翠)をあしらった I8K ホワイ

トゴールドローター/石数: 28 石

表示: オフセンターアワー、ミニッツ

パワーリザーブ : 68 時間

振動数 : 28,800 振動/時

ケース: 直径 41mm/厚さ 13.77mm/272 個のダイヤモンド(合計 1.02 カラット)を施し

た 18K ホワイトゴールド

防水 : 3 気圧防水

文字盤 ジェダイトモザイクと手作業によるエングレービングと細密画装飾をあしらった

ホワイト マザー オブ パール、ホワイトマザーオブ パールサブダイアル/手作業

による彫刻と彩色を施した I8K ホワイトゴールドの雄鶏の彫金細工

ハンズ : ブルースティール

ストラップ: 手縫いのブルーアリゲーターストラップ

クラスプ: 24 個のダイヤモンド(0.14 カラット)を施した 18K ホワイトゴールドの美錠

価格 : 9,352,800 円(税込価格)/8,660,000 円(本体価格)





J005024282(後)